

## ABBONAMENTI

Udine e domicilio e nel regno:  
Anno . . . . . L. 16  
Semestre . . . . . 8  
Trimestre . . . . . 4  
Per gli Stati dell'Unione postale:  
Anno . . . . . L. 26  
Semestre e Trimestre in proporzione.  
— Pagamenti anticipati —  
Un numero separato Centesimi 8

# IL FRIULI

GIORNALE DEL POPOLO

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

## INSERZIONI

Articoli compilati ed avvisi in  
forma pubblicitaria: 12 ba. l. l. l.  
Avvisi in quarta pagina: cont. 8  
la l. l. l.  
Per inserzioni continuative: prezzi  
da convenire.  
Non si restituiscono manoscritti.  
— Pagamenti anticipati —  
Un numero arretrato Centesimi 10

Esce tutti i giorni tranne la Domenica.

Direzione ed Amministrazione — Via Prefettura, N. 6, presso la Tipografia Barducci.

Si vende all'Edicola, alla car. Barducci e dai principali tabacchi.

## L'EDUCAZIONE AGRICOLA DELLE DONNE

L'esempio d'oggi ci viene dalla Russia.

Ecco le informazioni che si trovano in una corrispondenza agricola da quel paese, pubblicata nel *Journal de la société agricole du Brabant*.

In Russia si occupano seriamente dell'educazione professionale delle donne, e così concorda del governo vi è stata aperta, una scuola agricola per ragazze.

Questa scuola è stata istituita da una signora, certa Grinev in una sua possessione, nel distretto di Berditshew, dipendente da Kiew, ed ha per scopo d'insegnare alle fanciulle adulte, l'economia domestica e i vari rami dell'economia rurale, come la latticoltura, la cui importanza è più o meno indispensabile alle donne chiamate a vivere in campagna.

Ad eccezione della coltura dei campi e dei prati propriamente detti, il programma della scuola comprende quasi tutte le specialità agricole, quali la coltivazione degli orti, il giardinaggio, l'allevamento delle api e del pollame; la cura del bestiame, la latticoltura, l'arboricoltura, l'amministrazione di una casa, ecc.

Con un programma così esteso, la durata dei corsi, che è di otto mesi — dalla metà di marzo alla metà di novembre — apparisce insufficiente. Non si ammettono del resto che allieve adulte di tutte le condizioni, le quali sappiano leggere e scrivere, e abbiano toccati i 15 anni. Bisogna che sappiano almeno perché vanno allo stabilimento, capiscano ciò che loro s'insegna e possano trarne profitto.

Oggetto della scuola non è formare delle specialiste nei diversi rami precitati dell'economia rurale, ma di dare le spiegazioni teoriche necessarie perché acquistino l'attitudine alla pratica razionale nella gestione delle specialità agricole.

Per la breve durata degli studi, l'insegnamento teorico non può essere compreso nel quadro d'un piano sistematico.

Deve consistere in dissertazioni serali sugli esercizi pratici fatti durante la giornata.

Nelle condizioni determinate dalla cosa, questa è la forma più utile dell'insegnamento, eccitando la riflessione e il desiderio di acquistare nei libri, collo studio da sé, le altre cognizioni richieste per compire l'istruzione.

La fondatrice vuole attirare nella sua scuola le figlie dei contadini e soprattutto le ragazze povere, per le quali una certa pratica agricola deve essere la base dell'esistenza.

Ma le ragazze povere non possono consacrare allo studio che un tempo molto limitato, perché l'opera loro è preziosa in famiglia e della famiglia sono talvolta l'unico sostegno.

E a ciò fu provveduto negli statuti della scuola. Nella sovvenzione annuale di 1500 rubli accordata dallo Stato, ve ne sono 640 da ripartirsi fra dieci allieve povere. Di questi 640 rubli, 240 vengono pagati in contanti e 400 spesi per loro mantenimento.

Quanto al personale, se si eccettua il giardiniere ed il cuoco, è tutto composto di donne; c'è una ispettrice, una direttrice della latticoltura, una della economia domestica, del convitto, della casa ecc.

Quantunque questa scuola sia la pri-

ma della sua specie in Russia, le signore di quel paese da molto tempo si preoccupano della cosa agricola, come lo prova la scuola di latticoltura e d'allevamento del bestiame di Jedimimov (Werschetshin).

Servizi importanti per l'educazione agricola delle donne russe sono inoltre stati resi dai poderi di Engelhardt, nel comune di Botischschew, territorio di Smolensk, dove molte donne sono state ad istruirsi.

D'altra parte, in un numero grande di poderi particolari della Russia del Nord, poderi ben diretti, giusti i principi scientifici, si incontrano spesso delle donne che si iniziano alle cognizioni richieste dalle aziende delle lattierie e dell'allevamento del bestiame.

Ve ne sono molte infine che sono andate in questi ultimi anni a studiare queste specialità agricole nella Finlandia, in Svezia, nelle Norvegia, e in Svizzera e costituiscono ora un grosso e preziosissimo contingente di forze istruttive per le scuole agricole delle donne.

Così, per esempio, la signora Grinev fondatrice della scuola di cui ci siamo occupati, è diventata una reputata specialista per l'allevamento del pollame di cui ha fatto uno studio particolare.

Come si vede, in Russia, non se ne stanno colle mani in mano, e le stesse donne prendono l'iniziativa del salutare movimento di cui abbiamo detto più sopra, e noi che abbiamo già delle eccellenti, delle fiorienti scuole per le varie professioni, dovremmo, stimolati dall'esempio, procurare di istituirne molte di altrettali anche per l'agricoltura.

## PARLAMENTO NAZIONALE

## CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta del 5

Presidenza DIACHERI

Apresi la seduta alle ore 2.20.

Legge sull'emigrazione.

Ungari: descrivono, deplorando, le terribilissime condizioni dei nostri emigranti agli Stati Uniti d'America.

Non intende di attribuire la colpa al Presidente del Consiglio; desidera solamente di pregarlo perché studi i provvedimenti efficaci.

Vorrebbe poi che fossero negati i passaporti a coloro che non dimostrano di avere mezzi sufficienti per fare la traversata e per vivere qualche mese nei luoghi ove intendono recarsi.

Franchetti preferisce sia lasciata ai cittadini la maggior libertà d'emigrare.

Ogni diminuzione a questa libertà sarebbe come la pena del domicilio coatto applicata a coloro che non hanno altra colpa che quella di essere poveri.

Badaloni ammette che la Commissione ha migliorato il disegno ministeriale; tuttavia se si provvede a frenare gli abusi non si provvede a regolare l'emigrazione, a proteggere gli emigranti, a lasciare una razionale libertà di emigrare.

Ora l'emigrazione cresce nelle provincie meridionali e venete, e ragione di essa è la miseria specialmente tra le popolazioni rurali.

Conviene dunque curare le origini dell'emigrazione; se questa si vuol trattenerla.

Di trattenere artificialmente, o impedirla, sarebbe un gran guaio. Ma in momenti di crisi agricola è utile economicamente e moralmente. Sono i contadini che, spinti dalla povertà, si decidono ad emigrare, senza che gli agenti vi abbiano grande influenza, e sarebbe opera buona se il Governo desse consiglio e protezione all'emigrazione.

Luonhni Odoardo approva il progetto

nelle linee fondamentali, ma ne trova le disposizioni incomplete in quanto la protezione accordata all'emigrazione si arresta al punto di sbarco.

A questo proposito esamina la misera condizione degli emigranti italiani agli Stati Uniti, sollecitando il Governo non solo a promuovere la legislazione locale protettiva degli emigranti, ma a facilitare la istituzione di un credito coloniale.

Riservasi di presentare emendamenti, sopra tutto per autorizzare il Governo a sospendere gli arruolamenti in casi eccezionali.

Plebano considerando il fenomeno dell'emigrazione nel nostro paese, ove abbondano le terre incolte o mal coltivate, come manifestazione della miseria, esorta il Governo a porre ostacolo alla libertà di emigrare e a provvedere seriamente alle condizioni economiche del paese.

Ferri Enrico crede che si perda di vista l'intento della legge volendo frenare l'emigrazione, sempre spontanea; anche quando determinata da agenti e non frenabile, perché attratta dalla calamità dei risparmi mandati in patria.

Esca, giova non ai soli lavoratori, ma anche ai proprietari, determinando correnti commerciali preziosissime.

Bisogna pertanto proteggere gli emigranti non solo all'imbarco, ma durante il tragitto e al luogo d'arrivo e di permanenza.

Combatta quindi le restrizioni della libertà di emigrare recate con l'art. 1 del disegno di legge della commissione e 5 del progetto ministeriale sperando saranno abbandonate.

Si leva la seduta alle 6.20

## SENATO DEL REGNO

Seduta del 5

Presidenza FARINI

Si apre la seduta alle ore 2.20.

Riprendesi la discussione delle modificazioni della legge comunale e provinciale.

Approvati l'art. 77.

Crispien propone un'aggiunta all'art. 80 così concepita: «però il sindaco eletto deputato al parlamento può essere fuori del collegio elettorale nel quale esercita le sue attribuzioni. In questo caso ove non rinanzi al mandato legislativo nel termine di otto giorni dalla convocazione della sua elezione cessa dall'ufficio di sindaco».

Approvati l'art. 80 con quest'aggiunta.

Approvansi pure i successivi articoli fino all'89 inclusive.

Rossi A. propone un'aggiunta. Allevi svolge alcune considerazioni dimostrando i grandi vantaggi che deriverebbero dal decentramento amministrativo, accrescendo le autorità dei prefetti; ascolta il presidente del Consiglio ad affrontare l'importante riforma.

Crispien non crede questo il momento opportuno di trattare l'argomento.

Spiega il concetto contenuto nell'art. 80. Congratulasi per la fine d'una discussione che farà grande onore al Senato e proverà che la riforma non è punto immatura.

Dopo breve dichiarazione di F.lli approvati l'art. 90.

Cambray, propone di convertire in articolo l'ordine del giorno proposto dalla commissione perché il Governo nella prossima sessione pubblichi il decreto per regolare l'amministrazione e la contabilità dei comuni e delle provincie in correlazione alla legge della amministrazione e della contabilità generale di Stato, sentito il parere del Consiglio di Stato e della Corte dei Conti mentre la commissione deferisce l'articolo ai poteri legislativi.

Crispien non è contrario alla proposta Digny, ma rimette al voto del Senato.

Messo ai voti l'ordine del giorno della commissione è respinto.

Messo ai voti l'ordine del giorno di Digny è approvato.

Corte propone la soppressione degli articoli 8 e 110 della vigente legge comunale e provinciale.

Crispien dice che il desiderio di Corte sarà soddisfatto con la prossima pre-

sentazione del progetto sullo stato degli impiegati civili.

Miraglia congratulandosi della dichiarazione del presidente del Consiglio.

Corte ringrazia e ritira il suo emendamento.

Il presidente prega la commissione a coordinare la legge perché domani possa votarsi a scrutinio segreto. Levasi la seduta alle ore 8.05.

## CORRIERE POLITICO

### IN ITALIA

Forti e la riorganizzazione dell'ufficio della stampa.

Forti avrebbe il progetto di riorganizzare l'ufficio della stampa, concentrando presso il medesimo le informazioni di tutti i dicasteri e rendendolo centro di notizie per tutti i giornali, però lasciandogli il suo carattere primitivo d'informare il governo sulle questioni più importanti trattate o sollevate dalla stampa.

Per regolare la materia Esposti.

Ieri in Senato l'onore. presidente del Consiglio, rispondendo ad Alessandro Rossi, promise di presentare nella ventura sessione parlamentare la legge per regolare la materia Esposti, interessante il Veneto.

Sempre a proposito

della partenza del papa da Roma.

Telegrafano da Roma al *Resto del Carlino*:

Si conferma che in Vaticano si parla effettivamente dell'offerta fatta dal principe Giovanni Lichtenstein al papa, per un trasporto della sede pontificia nel principato.

Quella offerta però non ha esercitato sulla Corte pontificia che una sensazione molto relativa. Il principato di Lichtenstein è tutt'altro che un paradiso. Piccolissimo, perduto fra le rocciose montagne, tra la Svizzera ed il Tirolo, con pochissime costruzioni non già sontuose, ma anche soltanto decenti, ha un clima rigidissimo e conta un inverno di quasi sei mesi nevosi e ventosi.

I mezzi di comunicazione vi sono assai difficili. Un papa trasportato colà potrebbe d'ora un papa sepolto.

Oltre a ciò se è vero che il principe attualmente regnante non ha figli, egli ha però un fratello, il quale ha figli e nipoti e non si sa quindi fino a qual punto il principe odierno potrebbe fare al papa una cessione dei suoi diritti di sovranità per quanto sia, come ho detto, una sovranità molto fredda e nevosa.

Ma in Vaticano dove si vuole per forza far spargere la voce che il papa non voglia più rimanere a Roma, si buocina invece di un altro principato che sarebbe in trattativa per un trasporto della Santa Sede. Questo sarebbe il principato di Monaco, il piccolo Eden del Mediterraneo, e asilo della *route*. Qui la Corte pontificia pretende di aver rivolte le sue mire, dove i gesuiti posseggono i più vasti edifici che conta la loro compagnia, dove si vuole che il sovrano protetto dalla Francia, accetterebbe una specie di convivenza se non di consuetudine col papa, e dove il clima è così buono e gradevole alla salute dei prelati.

Che v'è di vero in questa ipotesi mire pontificie verso Monaco?

Ve le riferisco come dianzi, ma ciancio che corrono effettivamente; ma vi debbo aggiungere che nessuno crede sul serio ad un trasloco da Roma, dove dopotutto il papa deve convincersi di trovarsi meglio che in qualunque altro paese.

E certamente le voci di partenza da Roma e di offerte di principati, sono messe in giro per impressionare le anime creduli.

La prossima venuta di Gladstone

in Italia.

L'illustre e grande amico del nostro paese Guglielmo Gladstone, giungerà a Napoli alla vigilia di Natale, ac-

compagnato dalla moglie sua. Abiterà, durante un mese, nella Villa Rocca-bella a Posillipo, ospite del deppiato inglese Stewart Rendel, quindi si recherà a passare un altro mese in Amalfi.

## ALL'ESTERO

Il bilancio dei culti in Francia.

Parigi 5. — Camera — Discutasi il bilancio dei culti. Parecchi deputati di sinistra ne domandarono la soppressione. Fergonillat risponde che finché il concordato esisteva, dovrà interamente ripetersi. Soggiunge che il governo opera di studiare la separazione della chiesa dallo Stato, ma quando i loro rapporti saranno regolarizzati dalla legge sulle associazioni presentata al parlamento.

Approvati con voti 387 contro 215 il primo capitolo del bilancio.

Attenzione dinamitarda fallita a Parigi.

L'altra notte in una casa di via Bocher ove esiste un ufficio di collocamento, un individuo, dedito una suonata di campanello, poi si allontanò. La portinaia non sentendo entrare alcuno, si tolse in sospetto ed uscita dalla sua stanza trovò un piccolo involto con attaccata una miccia accesa.

La donna non si spaventò, ma ebbe la presenza di spirito di correre a prendere un secchio d'acqua e con molto sangue freddo di gettarlo sull'involto, spegnendo la miccia.

Raccolto il pacco e consegnato alla autorità, si è constatato che conteneva 7 chilogrammi di dinamite, che scoppiando avrebbero avuto prodotto un guasto immenso.

Alla frontiera belga si sequestrarono 400 fusti pieni che contenevano della dinamite.

A quale scopo l'ex-imperatrice Eugenia vuol recarsi a Parigi.

L'ex-imperatrice Eugenia ha deciso di recarsi, entro il dicembre a Parigi.

Vi si fermerà otto giorni, vi riceverà tutti i capi del partito bonapartista.

Ella ha manifestato l'intenzione di prendere più parte che non abbia fatto sinora — dopo la morte del figlio — alla politica interna della Francia.

Dal 1870 non fu a Parigi, che una volta di passaggio per poche ore.

L'epidemia del vaiuolo a Toul.

Toul 5. — È scoppiata l'epidemia del vaiuolo maligno. Due morti. Disinfettati le strade. Vaccinati le guarnigioni. Le scuole sono chiuse.

Alla Camera dei Comuni.

Londra 4. — Comuni — Churchill biasima la spedizione inglese a Suakin. Propone l'aggiornamento della Camera affine di protestare.

Il ministro della guerra mostra la necessità della spedizione e la probabilità del successo, assicura nuovamente che l'Inghilterra lascerà l'Egitto, appena la tranquillità e la sicurezza vi siano ristabilite. La mozione di Churchill è respinta con voti 281 contro 189.

Morte d'un ammiraglio russo.

Pietroburgo 5. Annunciasi da Sebastopoli che è morto il vice-ammiraglio Chestokoff ministro della marina.

Un paese che ha perfino troppi danari.

Washington 5. La relazione di Fairchild constatata che l'eccedenza accumulata il 30 settembre 1888 ammonta a milioni 90. 1/2 di dollari, calcola che l'eccedenza del 30 giugno 1889 sarà di 187 milioni di dollari, se non si compiano più obbligazioni. Fairchild dice se le entrate continuino come finora, basteranno per ammortizzare avanti il 1900 tutto il debito pubblico che ammonta a 1393 milioni. Dimostrerà l'assoluta necessità di riformare il sistema delle imposte.

## Decimi e sale

Il progetto per i provvedimenti finanziari, propone che cominciando dal 1 gennaio prossimo, sieno ripristinati i due decimi dell'imposta sui terreni.

Dopo l'esercizio finanziario 1892-93, il suddetto contributo straordinario potrà essere conservato, diminuito o tolto con le annuali leggi del bilancio.

I prezzi di vendita del sale comune, macinato o di Volterra, sono ristabiliti da 55 a 66 il quintale. Il giorno sarà fissato con regio decreto.

Secondo la tabella annessa al progetto, il prezzo del sale sarebbe questo per pubblico:

Sale comune e di Sale maggiore cent. 55, al chilogramma;

Macinato o di Volterra cent. 55. Ristabilito in pacchi cent. 75;

Sale comune per la salagione di pesci, cent. 15;

Sale per la pastorizia cent. 12;

Sale per le industrie che lo adopero come materia prima e per l'agricoltura e il concime previa sofisticazione, cent. 12;

Il sale d'uso refrigerante cent. 20.

Il sale destinato alla fabbricazione della soda e alla riduzione dei minerali; prezzo di costo.

Nella vendita al minuto il prezzo è sempre proporzionato a quello all'ingrosso.

Nella vendita al minuto del sale raffinato, non può essere minore ogni pacco di mezzo chilogramma.

Dopo l'esercizio finanziario 1892-93 colle leggi annuali sul bilancio, il prezzo del sale macinato potrà essere ristabilito in lire 60; quello del sale comune potrà essere ridotto al limite di lire 40 al quintale.

Tra mesi dopo l'attuazione della nuova legge per le carni salate, il burro e i formaggi prodotti nei luoghi dove è in vigore la privativa sul sale e che esportano all'estero, la restituzione della tassa sul sale si effettuerà nella misura seguente: per ogni quintale di burro salato lire 1,50; per ogni quintale di formaggio di grana, emmentaler, gruyere e gorgonzola, lire 2,70; per i formaggi gruyere di Tenda lire 1,80; per formaggi di Castelmagno, Brussa, Fontina e Tenda lire 1; per lo stracchino di Milano lire 1. Per le carni insaccate lire 1,60; per le carni preparate a salamoia e a stufatura di sale lire 4,80 sempre al quintale.

## L'EMIGRAZIONE ITALIANA

## ALL' ESTERO

Alla vigilia della discussione parlamentare sul problema dell'emigrazione, sarà opportuno esporre quale sia lo stato attuale di fatto della emigrazione italiana all'estero, che giustamente preoccupa la mente dei nostri uomini di Stato.

E innanzi tutto qualche dato statistico retrospettivo.

Ecco lo stato della emigrazione italiana dal 1876 al 1887:

Anno	1876	emigrati
1877	21,487	
1878	18,585	
1879	40,824	
1880	37,934	
1881	41,007	
1882	65,748	
1883	68,416	
1884	53,049	
1885	77,029	
1886	85,355	
1887	127,748	

Nei primi nove mesi poi di questo anno l'emigrazione è superiore di già a 100,000, sì che non si andrà lungi dal vero asserendo che salirà a circa 140 mila poiché il quarto trimestre della annata suole fornire all'emigrazione il maggiore contingente, imperocché i contadini avendo realizzati i prodotti del suolo, sentonsi maggiormente liberi e sono in possesso di qualche soldo.

Quando parliamo d'emigrazione intendiamo naturalmente quella propria, cioè quella che avviene fra gente che espatia non per un periodo determinato, ma con intenzione di prendere dimora definitiva all'estero.

L'emigrazione temporanea oscilla ogni anno fra gli 85 e i 90 mila emigrati, la più parte diretti a paesi di Europa.

Quest'anno l'emigrazione temporanea dà cifre alquanto minori del solito per la minore emigrazione dei nostri connazionali in Francia, causa i noti e deplorabili incidenti di Marsiglia.

Tornando all'emigrazione propria, diamo prima uno sguardo alle condizioni economiche degli emigranti ed alle cause dell'emigrazione medesima.

I due terzi a un dipresso degli emigranti appartengono alla classe agricola e la proporzione sale ai nove decimi per talune provincie specialmente del Veneto.

Questa regione ha il triste privilegio di essere alla testa della emigrazione ed è specialmente nel Veneto che si viene da circa un biennio verificando un crescendo spaventoso di emigrati.

Ed ecco in proposito un raffronto fra l'emigrazione del 1886 e quella del 1887 nel Veneto:

Anno 1886		
Provincia di Belluno	377	
" Padova	1030	
" Rovigo	70	
" Treviso	1160	
" Udine	1829	
" Venezia	127	
" Verona	180	
" Vicenza	995	
Totale	5518	

Anno 1887		
Provincia di Belluno	497	
" Padova	2805	
" Rovigo	1838	
" Treviso	10286	
" Udine	4567	
" Venezia	3434	
" Verona	1245	
" Vicenza	1593	
Totale	26939	

E l'emigrazione di quest'anno è di molto superiore ancora a quella del 1887 e lo desumiamo dai dati statistici di tre provincie.

Infatti la provincia di Belluno, che nei primi nove mesi dell'anno scorso diade 298 emigrati, quest'anno ne ha dati 849 — quella di Udine nel 1887 ne diade 1870 e quest'anno ha raggiunto la cifra 3795 — quella di Verona non ebbe che 380 emigrati dal 1 gennaio al 30 settembre 1887, e quest'anno nello stesso periodo ne ha avuti ben 5076!

L'emigrazione è anche in aumento straordinario in alcune provincie dell'Emilia, regione che fin qui aveva dato un lievissimo contingente all'emigrazione.

Paragoniamo infatti i primi nove mesi di quest'anno con quelli del 1887:

Anno 1887		
Provincia di Bologna	19	
" Ferrara	45	
" Forlì	51	
" Modena	61	
" Parma	175	
" Piacenza	410	
" Ravenna	56	
" Reggio Em.	184	
Totale	1011	

Anno 1888		
Provincia di Bologna	69	
" Ferrara	628	
" Forlì	133	
" Modena	1771	
" Parma	398	
" Piacenza	181	
" Ravenna	67	
" Reggio Em.	694	
Totale	4126	

Nella sola provincia di Lucca, fra tutte nel Regno, l'emigrazione dei contadini è inferiore a quella di altre categorie di emigrati.

Degli agricoltori che emigrano, un ventesimo circa appartengono alla classe dei piccoli possidenti fondiari, a sono coloni o salariati.

Due terzi dei primi hanno alienato, prima di partire, le loro terre; gli altri le hanno affittate o date a coltivare ai parenti rimasti in patria.

Gli animali, le masserizie e quanto altro possiedono, sono stati venduti dai contadini non proprietari per far fronte o alle spese del viaggio od alle necessità dei primi tempi dopo giunta a destinazione nei paesi stranieri.

Giova notare però a proposito delle spese di viaggio, che più spesso in questi mesi esse sono state sostenute (dal porto d'imbarco a destinazione) da Società straniere d'emigrazione. Per esempio, il Brasile ha provveduto al viaggio ed alloggio emigranti e facilitazioni speciali a 100,000 immigranti.

E questo ha contribuito potentemente ed ha fatto aumentare in questi ultimi mesi l'emigrazione italiana.

Esamineremo in altro articolo le cause dell'emigrazione e l'opera degli agenti d'emigrazione.

## DALLA PROVINCIA

**Ucciso da mano ignota.** In Trasaghis domenica verso le ore 10 1/2 pom. mentre Di Giovanni contadino usciva dall'osteria condotta da Stefanutti Antonio, riceveva da mano ignota un colpo d'arma da taglio riportando ferita in seguito alla quale il giorno 4 corr. alle ore 2 ant. cessava di vivere. Si stanno facendo attive indagini per la scoperta del colpevole.

**Reclusione di 46 piante di vim.** In Faedis ad opera d'ignoti sul fondo di certo Bartolotti Raimondo furono reclusi 46 piante di vim. cagionandogli il danno di L. 100.

**Dalla Bassa, 8 dicembre 1888.**

## Specialità Civildesi.

Civildesi nel suo piccolo ha molte attrattive dei grandi centri, il forestiero che fa una visita nella città antica, sede del Cesare, non può non ammirare i monumenti che ne attestano la passata gloria e gli illustri che la onorarono colla virtù e colla scienza. Tutte le arti colte hanno egregio campio: ed oggi pure tra i viventi molti si distinguono per sapere e per le industrie che fanno fiorire.

Una piccola Parigi col fiore delle sue graziose donne e col profumo di tutte quelle rose che in di festa o di solenni circostanze guardano il sole che spunta in tutta la sua maestà.

Novembre ha fatto il suo ingresso: coi suoi ricordi funerei.

Eravamo in tre. Tutti tre sappiamo qualcosa di lettera, ma non viviamo soltanto di aria. Giunti alla Stazione ci siamo recati all'Albergo principale, abbiamo dato il sacco a parecchi piatti e rotto il collo a parecchie bottiglie di quel generoso di Albano o delle cantine più famose del Distretto. Ma dice il proverbio: *Che vale la cenetta se ci manca la donnetta?* Ma alle 5 dopo pranzo, non si sentì o si volava qualcosa per non ardersi col proverbio. Detto fatto, uno di noi va nell'officina Toffaloni e risolutamente gli domanda una... gubana di quelle celebri che egli fabbrica esclusivamente. Inutile dire che il valente offoliere si gitta e quarti ed a squarci per farsi onore. — Ma ai signori, son qui per lei, e ne ho diquisite, di quelle che fanno venire l'acquolina in bocca; appena tolte dal forno, perchè io, vede, ogni giorno due o più volte la fabbrica e le cucino per comodo dei signori avventori.

— Quand'è così me ne dia una grandetta.

— Pronto — era ordinata, ma fino a domani non vengono a prenderla. Anzi ne ho tre per un pranzo di nozze. Una ne rifarò — e tutto giulivo e contento me la consegua assieme ad altre piccole per casa, per un prezzo proprio conveniente.

Mi accomiatò e corse difilato all'Albergo.

— E così trovasti la donnetta? A quest'ora!

— No, ma per il momento ho supplito, per modo di dire. — E fra gli altri e gli altri degli amici, sfogliai il dolce e lo divisi. Lo mangiammo fra le esclamazioni di "buono, appetito, eccellente, ben cotto, una vera specialità". Non contenti divorammo anche le altre che dovevamo portare a casa, e già dei buoni bicchieri.

Mandammo mille avvia al Toffaloni e chiudemmo la giornata evidentemente soddisfatti... con un quarto di giudizio di meno. Prima di partire, tornammo a fare provvista per la famiglia ed ordinammo una grande per la prossima festa Natalizia da spedirsi al mio indirizzo.

Venti giorni dopo, a mensa mia moglie e i miei di casa non finivano di lodare il dolce così ben conservato. Raccontai agli amici la cosa, e so che molti diedero commissioni al Toffaloni le di cui gubane fanno davvero il giro del mondo.

C. D. E.

## CRONACA CITTADINA

**Gli abbonati che sono lo arretrato, e tutti coloro i quali si trovano in debito coll'Amministrazione del nostro Giornale, sono pregati di voler mettersi in regola al più presto possibile onde non intralciare il buon andamento dell'Amministrazione stessa.**

**L'on. Paronelli** nella seduta di ieri della Camera fu proclamato deputato del terzo Collegio.

**Due artisti friulani.** Il valente pittore Luigi Nono, e il non meno valente fratello, suo Urbano Nono, scultore, ambidue nostri compatrioti, furono testé nominati soci onorari dell'Accademia di Bologna.

**Una caduta.** Ieri verso le 4 pom. mentre un signore transitava per Via dell'Ospitale e precisamente lungo il lastricato aderente al palazzo delle scuole femminili, poco mancò non si rompesse una gamba. Da un sigillo nei pozzi neri, era stato sollevato il gancio di ferro, e il signore in parola, camminando, urtò inavvertitamente in esso e andò a finire a gambe levate al suolo. Fortunatamente non si fece male di sorta.

Crediamo che il Municipio farebbe assai bene ordinando di levare i ganci sovrapposti ai sigilli dei pozzi neri, per evitare possibili disgrazie.

**Luca, Luca.** Lungo la strada di circonvallazione che da porta Poscolle mette allo porta Grazzano, si vedono molti fabbricati nuovi, e fra questi anche quella che serve alla Direzione del Tramvia a cavalli.

Si prega adunque l'on. Municipio a far mettere un fanale a metà di detta strada.

**Istituto Drammatico T. Ciconi.** I Soci sono invitati al quarto trattamento sociale, del presente anno, che avrà luogo nella sala superiore del Teatro Minerva la sera di lunedì 10 corr. alle ore 8 col seguente programma:

## Parte prima.

1. Krug — *Canzone d'amore* — per piano, harmonium ed archi.
2. Ponchielli — *Gioconda* — A. te questo rosario — per contralto — signorina Linda Dugato.
3. Bazzini — *Elegia* — per violino — sig. G. Galante.
4. Verdi — *Attila* — Dagli immortali vortici — per baritone — sig. A. Pinasi.

## Parte seconda.

5. Escher — *Berceuse* — Dormi pure — per corno inglese ed archi — sig. M. F. Escher.
6. Millotti — *Povero il fiore* — Romanza per soprano — signorina Emma Rallo.
7. Donizetti — *Favorita* — Duetto per mezzo soprano e baritone — signorina L. Dugato e signor A. Pinasi.
8. Haendel — *Largo* — per piano, harmonium ed archi.

**Osservazioni meteorologiche**  
Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

100RE	5-6	ore 9 a	ore 3 p	ore 9 a	ore 9 p.
Barr. al 10°	750.2	753.5	759.1	758.9	
liv. del mare	0.4	49	60	72	
Umid. relat.	—	—	—	—	
Stato i. cielo	sereno	sereno	sereno	sereno	
Acqua cad. m.	N	—	—	—	
g. direzione	—	—	—	—	
vel. kilom.	0	0	3	0	
Torch. caufig.	6.4	10.8	6.0	6.9	

Temperatura massima 11.8  
minima 2.5  
Temperatura minima all'aperto 1.2  
Minima esterna nelle notte 1.3

**Telegramma meteorico** del Ufficio Centrale di Roma. — Ricevuto alle ore 6. — pom. del giorno: 5 dicembre 1888:

In Europa pressione relativamente bassa nord e nord-ovest sempre anticiclonica — centro Svizzera 774.

In Italia nelle 24 ore barometro leggermente salito a nord — disceso a sud.

Cielo sereno o poco coperto — temperatura diminuita a sud.

Nebbia e brinate nell'Italia superiore.

Stamane cielo nuvoloso al sud — generalmente sereno altrove.

Venti settentrionali forti sul canale d'Otranto — deboli, freschi al centro e sud — deboli al nord.

Barometro 773 estremo sud — 767 Tivoli e Malta, Corfù e Costantinopoli.

Mare mosso — agitato costa meridionale adriatica.

Probabilità:  
Venti settentrionali freschi al sud — deboli altrove.

Cielo generalmente sereno, fiorente estremo sud.

Brinate con qualche gelata nell'Italia superiore.

(Dall'Osserv. Meteorico di Udine)

**Il Giornale.** È uscito il n. 49 del Giornale educativo ecc. Il *Giornale* che si pubblica in Torino dall'editore Giulio Speriani e Figli, il di cui abbonamento annuo costa lire 8.

**Acqua ferruginosa ricostituente.** Un rimedio che valesse a correggere l'anemia, le sue cause i suoi effetti, che ridonasse al sangue la sua normalità e che ristabilisse la normalità delle funzioni dello stomaco, alterate più o meno profondamente per qualunque causa; era un desiderio degli esercenti dell'arte salutare che mai era stato soddisfatto.

Il prof. Mazzolini di Roma, inventore di altre specialità ed in particolare del celebre scoppio di Parigiina composto purpurativo del sangue, considerando che i preparati di ferro finora usati, i chinaceti, l'olio di fegato di merluzzo ecc. ecc. mal soddisfacevano ai bisogni dei malati e che questi dopo disgustarsi lo stomaco per più e più mesi erano allo stato primitivo si decise a risolvere questo problema e a trovare un rimedio che guarisse l'anemia restituendo nel sangue la sua "crasi", normale, senza che l'infermo ne venisse, momentaneamente incomodato.

I suoi studi furono coronati dal più felice successo perché immaginata appena questa sua acqua ricostituente e sparsa nel popolo con sua grande soddisfazione trovò che corrispondeva mirabilmente all'uopo.

I primi a sperimentarla furono i famosi anemici per la scrofola poi le giovanette cloriche, quindi in molte altre malattie e perfino nei ticci ed in quelli affetti da marasma e sempre con esito brillante.

Allora, animato dai medici ed amici che lo sollecitavano, risolse per il bene dell'umanità di farne una specialità che vendesse in Roma nel suo laboratorio chimico al prezzo di L. 1,50 la bottiglia.

Deposito unico in Udine presso la farmacia di G. Commessalli, — Venezia, farmacia Bynner, all'Orto di Santa Maria, farmacia Reale Zimproni — Belluno, farmacia Paronelli — Trieste, farmacia Prendini, farmacia Peronini.

## IN TRIBUNALE

**Il processo del contrabbando alla Corte d'Appello di Brescia.**

Udienza del giorno 4 dicembre.

Una multa di circa 100000 lire.

L'avv. Schiavi difensore del D'Agostini terminò la sua brillante arringa chiedendo per suo difeso la piena assoluzione.

Parlò poscia l'avv. P. F. Erizzo difensore dei Danelon padre e figlio che pure con dotte e stringente arringa conclusa chiedendo per entrambi la piena assoluzione.

Replicò il P. M. cav. Francesco Ducoi insistendo sempre sulla complicità in contrabbando semplice.

Indi prese a parlare l'avv. Billia di Udine e con facili e dotte parole smunuzzò palmo a palmo l'accusa del P. M. l'arringa durò circa due ore e mezzo e concluse chiedendo con parole assai commoventi la piena assoluzione per Malena e per Marassig. Parlò per ultimo l'avv. Fausto Massimini per Gobbo, poi Bellavitis e per Parpinelli; egli dimostrò come le imputazioni additate a' suoi difesi non sussistino e concluse chiedendo in via principale la piena assoluzione per tutti e tre.

Oggi parleranno l'on. Pavoni e gli altri avvocati, e risponderà il P. M. Domani verrà pubblicata la sentenza.



## VARIETA

I frati colpevoli alla Corte d'Assise di Digione.

I nostri lettori ricordano certamente quella serie di nefande azioni scoperte nella scorsa estate nel convento dei frati di Cîteaux in Francia e che provocarono uno scandalo grandissimo la cui eco si ripercosse per tutta l'Europa.

Otto di quei frati, imputati di eccitamento alla corruzione, stupri violenti ed altri simili delitti nelle persone degli alunni che erano stati loro affidati dalla cieca fiducia dei genitori, comparivano in queste giorni dinanzi al giurato della Corte d'Assise di Digione, capoluogo del dipartimento della Costa d'Oro.

Essi saranno giudicati e condannati uno per volta, fornendo i delitti di cui sono colpevoli, altrettanti processi, diversi uno dall'altro.

Il primo: frate, Jean-Antoine Meruier al secolo, era chiamato nel convento semplicemente fra Giovanni, e comparve il 30 novembre dinanzi alle Assise.

Dalla descrizione che ne fanno i giornali francesi, costui è uomo dalle lunghe spalle, sopra cui si agita una piccola testa magra e sofferente. Da cui si trova in carcere ha lasciato crociare i baffi; questi sono neri ma corti e rari. Gli occhi sono piccoli e a fior di testa, la sua omnia poco intelligente.

Il processo incominciò a porte chiuse.

All'interrogatorio del presidente l'accusato rispose respingendo in gran parte le accuse che gli si muovevano; ma poi messo a confronto della sua vittima, una delle quali, Giulio Naudet, è ora soldato nel 124.º fanteria, dovette confessare un po' per volta i suoi fatti.

Parò, tutte le volte, che egli era costretto ad ammettere delle cose provate dalle deposizioni dei testimoni aggiungeva questa scusa:

«Ma questo ragazzo esagera... è lui che è venuto a cercarmi, è lui che mi ha preso le mani costringendomi a carezzarlo».

Vera sfacciataggine ed ipocrisia degna di un frate!

Naturalmente non mancarono i testimoni a discarico e questi sono i superiori, i direttori e sotto direttori di quel convento, i quali hanno detto che non sapevano nulla, che erano all'oscuro di tutto, che molte delle accuse non erano vere e che infine essi non avevano mai dubitato della moralità dei frati, loro inferiori.

Questo primo processo durò un'intera giornata, e si scese a particolari che a noi ripugna di trascrivere, ma che lasciano vedere fino a qual punto fosse giunta in quell'istituto la corruzione dei giovanetti e dei ragazzi, a cui i frati imponevano tutto ciò che un uomo depravato, un vecchio vizioso, può domandare a uno di quegli esseri perduti che si trascinano nei bassi fondi di una società corrotta.

I giurati, col loro verdetto, dopo la breve difesa dell'avvocato Huguet, accordarono al Meruier le circostanze attenuanti.

La Corte condannò il porco frate a due anni di carcere.

A giorni si avranno gli altri processi che sono molto più importanti del primo, e vi saranno anche altre gravi rivelazioni.

## NOTA ALLEGRA

Nella sala da ballo, mentre si stanno formando i carrés dei lancieri.

È impennato il signore?

(Con viva emozione). Oh sì per tutta la vita, con un angelo che mi adora a che io amo alla follia!

...

D. — Quanti sono i sacramenti?

R. — I sacramenti sono nove:

1. Il pianto;
2. Il disinganno;
3. Il commissario delle esazioni;
4. La bolletta;
5. L'abbandono;
6. Il ricovero di mendicanti;
7. Il medico;
8. La nota dello speciale;
9. Il becchino.

## SCIARADA

Il primiero, se è secondo,  
Pace a tutti in questo mondo;  
Sta l'inter fra gli elementi  
Buon nel vecchio senza denti.  
Spiegazione della Sciarda di lunedì  
Mani-ago

## MEMORIALE DEI PRIVATI

Ripubblichiamo nuovamente la Situazione, a 30 novembre, della Banca cooperativa Udinese essendo in essa incorsi qualche errore in causa che non fu riveduta la prima bozza di stampa:

**Banca cooperativa udinese.**

Società anonima

Situazione al 30 Novembre 1888.

Capitale effettivo versato L. 204,775 —

## ATTIVO.

Cassa	50,284.61
Cambiali in Portafoglio	1,02,590.26
Banche e Ditte corrisp.	28,677.58
Ant. sopra pagati. e m.	64,490. —
Depositi a c. c. dei funz.	15,000. —
Id. liberi e volent.	20,820. —
Conti corr. diversi	115,973.48
Mob. e spese prima imp.	8,090. —
Spese ordin. d'amminis.	6,013.20
<b>Totale attivo</b>	<b>L. 1,301,829.11</b>

## PASSIVO.

Capitale	204,775. —
Fondo di riserva	15,648.69
Fondo a disposizione del Consiglio	500. —
Fondo speciale per gli eventuali infornuti	3,000. —
Depositi in conto corr.	728,186.09
Id. a risparmio	255,982.99
Banche e Ditte corrisp.	6998.82
Depositi a cauzione	15,000. —
Id. liberi e volent.	20,820. —
Creditori diversi	44.12
Aziendati residui divid.	2,451.46
Utili netti anno	48,482.11
Id. lordi del corr. esero.	48,482.11
<b>Totale passivo</b>	<b>L. 1,301,829.11</b>

Udine, 30 novembre 1888

Il Presidente

Elio Morpurgo

Il sindaco

U. Bellavita

G. Ermadori

## Rivista settimanale sui mercati.

Settimana 48 — Grani.

Martedì, quantunque ricorresse la fiera, pure coprivano la piazza circa 1600 ettolitri di grani, dei quali ebbero smercio: 937 di granturco, 16 di sorgorosso, 4 di fagioli di pianura, 3 di fagioli alpigiani, 5 di orzo brillato e 8 di miglio. Quasi 600 ettolitri di granturco rimasero invenduti perché di qualità assai scadente, 116 quintali di castagne tutte vendute.

Giovedì. Il tempo piovoso ha rovinato il mercato. Ad eccezione di 472 ettolitri di granturco, che andò tutto smerciato, null'altro fu portato sulla piazza: 181 quintali di castagne tutte estate.

Sabbato. Causa la continua pioggia nella perenne sulla piazza.

Rialzarono: il granturco cent. 10, il sorgorosso cent. 62, i fagioli di pianura cent. 65, le castagne cent. 1.

Ribassarono: i fagioli alpigiani lire 1.22

Prezzi minimi e massimi.

Martedì. Granturco da 1. 10 a 11, sorgorosso da 5.75 a 6.25, fagioli di pianura da 9.53 a 10.71, fagioli alpigiani da 19.06 a 19.85, orzo brillato da 19.96 a 20.84, miglio a 16, castagne da 6 a 9.25.

Giovedì. Granturco da 1. 10 a 11, castagne da 5 a 8.75.

Foraggi e combustibili compreso il dazio

Fieno nuovo dell'Alta

I qualità al quintale da L. 6.70 a 6.45

II qualità " " 5. — a 4.85

Fieno nuovo della Bassa

I qualità al quintale da L. 5.50 a 5.30

II qualità " " 4.45 a 4.10

Paglia da lettiera da " 4.45 a 4. —

Paglia da foraggio da " 0. — a 0.10

Legna da fuoco

forte tagliata da L. 2.55 a 2.45

forte in stanga da " 2.40 a 2.30

Carbon forte da " 7.50 a 5.80

Merato dei lauti e suini.

26. V'erano: 18 castrati, 32 pecore, 10 arieti e 3 agnelli. Ebbero esito:

Tutti i castrati per macello da lire 0.80 a 0.08 a p. m. al chilogramma; 12 pecore d'allevamento a prezzi di merito, 20 per macello da 1. 0.50 a 0.85 al chil. a p. m. 5 arieti a prezzi di merito, 5 per macello da 1. 0.78 a 0.87

al chil. a p. m. Tutti gli agnelli per allevamento a prezzi di merito.

20. 370 suini. Venduti 210 per allevamento 3 prezzi di merito in aumento, 37 per macello. Quelli del peso di chil. 35 a 93 da 1. 95 a 97 al quintale del peso di chil. 100 a 110 da 1. 98 a 1.05 al quintale.

27. 230 suini. Venduti 70 per allevamento a prezzi di merito con un nuovo aumento, 11 per macello. Prezzi assai dal 2 al 6 per cento.

## FIERA DI S. CATERINA

Si contarono e si vendettero approssimativamente capi di bestiame come segue:

Giorno 26.

	venuti	venduti
Buoi	2000	450
Vacche	1800	270
Vitelli sopra l'anno	770	400
Civetti sotto l'anno	200	80
Cavalli	390	55
Asini	85	15
Muli	7	8

Giorno 27.

Buoi	1890	280
Vacche	1200	190
Vitelli sopra l'anno	570	235
Civetti sotto l'anno	189	70
Cavalli	220	40
Asini	20	7
Muli	5	1

Giorno 28.

Buoi	80	8
Vacche	70	15
Vitelli sopra l'anno	85	12
Civetti sotto l'anno	30	10
Cavalli	45	12
Asini	10	1
Muli	—	—

26. Nelle prime ore della fiera si notarono prezzi bassi e stentate vendite, verso il mezzogiorno si effettuarono diversi acquisti. I buoi d'ingrasso furono comperati da negozianti e macellai veneti; le vacche giovani e le bestie d'allevamento da romagnoli, toscani e napoletani; i buoi e le vacche da lavoro dai nostri provinciali, dai trevisani, bellunesi e vicentini. Tutti poi acquistarono qualche vacca da latte. I cavalli si pagarono dalle lire 16 alle 190, i somari da lire 8 a 70, i muli da lire 87, 120 e 175.

27. Il tempo incostante con minaccia di pioggia, la poca disposizione nel rialzo dei valori, ha contribuito a rendere inferiore il mercato in confronto del giorno antecedente, mentre di solito il secondo giorno è sempre più fornito.

Nei buoi e nelle vacche si verificò un aumento dal 5 al 7 per cento, dell'11 al 13 per cento nella roba giovane.

Tutto fu venduto, a negozianti delle regioni surriferite. I cavalli si pagarono dalle lire 12 alle 190, uno a lire 280 ed uno a lire 250; i somari da lire 15 alle 55. Il mulo a lire 185.

28. La pioggia ha decisamente reso assai debole la fiera. I pochi acquisti si fecero dai provinciali. Tutti i forestieri mandavano.

I prezzi scesero del 2 al 4 per cento. I cavalli si pagarono dalle lire 18 alle lire 36, uno per lire 180 ed uno per lire 225. L'asino fu venduto per lire 77.

## Carne di manzo.

I.a qualità, taglio primo	al chil.	Lire 1.60
" " " " " "	" 0. —	" 0. —
" " " " " "	" 1.40	" 1.20
" " " " " "	" 1.20	" 1.00
" " " " " "	" 0. —	" 0. —
II.a qualità, taglio primo	" 1.40	" 1.20
" " " " " "	" 0. —	" 0. —
" " " " " "	" 1.20	" 1.00
" " " " " "	" 0. —	" 0. —

## Carne di vitello.

Quarti davanti	" 1.20
" " " "	" 1. —
" " " "	" 0. —
" " " "	" 0. —
Quarti di dietro	" 1.80
" " " "	" 1.50
" " " "	" 1.40

## PRESSO LA CARTOLERIA

**MARCO BARDUSCO**

Udine — Via Mercatorvecchio — Udine

## Deposito esclusivo

a prezzi di fabbrica  
delle Carte di pagura e d'altre  
qualità

della Cartiera Reali di Venezia

## LISTINO DELLA BORSA

VENEZIA

Rend. Italiana	5% god. 1. gen. 1889	da	a
5% god. 1. lugl. 1889	55.89	55.89	55.89
Azioni Banca Nazionale	275	275	275
Banca Nazionale	275	275	275
Banca di Cred. Ven. nom. in	275	275	275
Società Ven. Cost. nom. in	275	275	275
Obblig. Ven. Cost. nom. in	275	275	275
Obblig. Prestito di Venezia a prom. di	275	275	275
Cambi	da	a	a
Giulia	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Germania	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Francia	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Belgio	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Londra	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Vienna	100 1/2	100 1/2	100 1/2
Praga	100 1/2	100 1/2	100 1/2
Banco. austr.	209 1/2	209 1/2	209 1/2
Perse. d'az. fr.	209 1/2	209 1/2	209 1/2

## Scotti.

Banca Nazionale 5% — Interessi su anticipazione Rendita 5% e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 5% p. %.

## Borsa.

VIENNA	5	GENOVA	5
Mobiliare	80 1/2	Rend. Italiana	98 1/2
Lombardo	97 1/2	As. Ban. Naz.	210 1/2
Austriaco	200 1/2	" Fer. Mer.	910
Banca Naz.	87 1/2	" Fer. Mer.	910
Napoli d'oro	105 1/2	" Fer. Mer.	910
Com. su Parigi	48 1/2	" Fer. Mer.	910
su Londra	12 1/2	" Fer. Mer.	910
Rend. Italiana	98 1/2	" Fer. Mer.	910
Rend. Austria	98 1/2	" Fer. Mer.	910
Zecchini impor.	5 1/2	" Fer. Mer.	910

PARIGI 5  
Rend. Fr. 3% 88 1/2  
Rend. 5% per. 88 1/2  
Rend. 4% 104 1/2  
Rend. Italiana 97 1/2  
Cam. su Lond. 20 1/2  
Consol. inglese 96 1/2  
Obb. ferr. ital. 89 1/2  
Cambio ital. 7 1/2  
Rendita turca 10 1/2  
Ban. di Parigi 59  
Ferr. tunisino 60  
Prost. egiz. 412 50  
Pre. spagn. est. 72 1/2  
Banca sconto 5 1/2  
ottom. 5 1/2  
Cred. fond. 187 1/2  
Ariani Suez 212 1/2

BERLINO 5  
Rend. Italiana 98 1/2  
As. mer. 26 1/2  
Cam. Lond. 26 1/2  
Fr. 101 1/2  
Berl. 124 1/2  
FIRENZE 5  
Rend. Italiana 98 1/2  
Cam. Lond. 26 1/2  
Fr. 101 1/2  
Berl. 124 1/2

LONDRA 4  
Inglese 9 7/8  
Italiano 9 5/8  
BERLINO 5  
Rend. Italiana 98 1/2  
As. mer. 26 1/2  
Cam. Lond. 26 1/2  
Fr. 101 1/2  
Berl. 124 1/2

DISPACCI PARTICOLARI  
Chiusura della sera Ital. 97.10  
Marchi 125. — P. uno —  
VIENNA 5  
Rendita austriaca (carta) 81.05  
Id. id. (arg.) 82.80  
Id. id. (oro) 109.50  
Londra 12.16 Nap. 908

MILANO 5  
Rendita (ital.) 98.35  
Napoleoni d'oro 20.

Proprietà della tipografia M. BARDUSCO  
BUJATTI ALESSANDRO, gerente respons.

Pei Bachiculatori  
Avviso interessantissimo  
Società internazionale sericola

Sono aperte le sottoscrizioni per la campagna Serica 1889 ed i Serici bachi a Lascio gilo cellulo, tipo classico, garantito a zero d'infezione ed immune da flaccidità ed stoffa, premiato alle seguenti esposizioni:  
Capriata 1887, Parigi 1878-1882, Graz 1887, Perpienano 1878-79-82, Creza 1881, Genova 1879, Azezo 1-82, Torino 1884-85-86 regionale di Siena 1887.

Il serico della Società internazionale sericola essendo da più anni coltivato in Provincia, il giudizio l'hanno già dato i coltivatori stessi. Confermato nelle montuose regioni Casentinesi nel Var e nei Pirenei orientali, ovunque in in dia non ha mai dato meno di chil. 50 per oncia di grami 30. Come il solito si vende a L. 14 per oncia pagamento alla consegna, oppure a L. 15 pagamento al raccolto.

Lo si vede anche al prodotto del 18 per cento. Le domande di sottoscrizione per 1889 dovranno essere indirizzate al sottoscritto Antonio Grandis in S. Quirino, unico rappresentante per la provincia Veneta ed ai suoi agenti istituiti nei centri più importanti.

S. Quirino di Portogruaro, agosto 1888  
Antonio Grandis.

Agenti rappresentanti in Provincia di Udine:  
Pel mandamento di Lathana, Codroipo, Palmirova sig. Bertoli Angelo di Federico di Lathana.

Pel mandamento di San Vito al Tagliamento sig. Cuccolo Carlo.

Pel mandamento di Sesto sig. Chiaradia Giuseppe di Donatone.

Pel mandamento di Maniago, sig. Stefano Osvaldo sotto Sedra di Maniago lib.

Pel Comuni di Pavia e Altissimo signor Faddelli Gius. ppe di Pavia.

Pel mandamento di Cividale sig. Strazzolini Francesco di Cividale.

Pel mandamento di Tarcento sig. Crocchi Domenico di Nimis.

Pel Com. di Buttrio sig. Y. dona Valentino di Antonio di Buttrio.

Si ricercano incaricati pel mandamento di S. Daniele, Gemona, Tarcento.

Dirigete le domande in S. Quirino al sottoscritto.

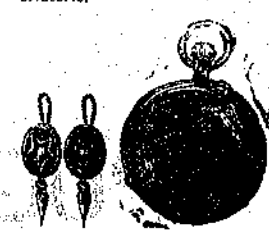
Antonio Grandis



## Grande deposito

orologi d'oro e d'argento, pendole, candelabri, sveglie, orologi da muro, calende d'oro e d'argento, bijouterie da signora, pietre preziose posate e vasi, seggi d'argento, decorazioni per ordini equestri.

Si assumono commissioni per lavori e riparazioni in orologi ed orificerie.



## A. V. RADDO

Udine porta Villalta - Casa Mangili

Vendita Esclusiva d'aceto ed aceto di puro vino.

Vini assortiti d'ogni provenienza  
RAPPRESENTANTE  
di Adolfo de Torres y Herm.

di Malaga  
primaria Casa d'esportazione di garanzie e genuini Vini di Spagna

Malaga — Jerez — Xeres — Porto — Alicante ecc.

Negozi Stoffe

La sottoscritta ditta avverte la sua più estesa clientela e quanti vorranno ordinarla di loro presenza, d'aver bene assortiti i suoi Magazzini

siti in Udine via Cavour n. 4

di tutti gli articoli per la stagione invern

Le inserzioni dall'Estero per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Agenzia Principale di Pubblicità E. E. Oblieght Parigi e Roma, e per l'interno presso l'Amministrazione del nostro giornale.

# Udine MARCO BARDUSCO Udine

PREMIATO

## STABILIMENTO A MOTRICE IDRAULICA

per la fabbricazione di LISTE uso ORO e finto LEGNO. -- CORNICI ed ORNATI in CARTA PESTA dorati in fino. Metri di bosso snodati ed in asta

Piazza Giardino, N. 17.

## TIPOGRAFIA

al servizio della Deputazione Provinciale di Udine -- Editrice del Giornale quotidiano IL FRIULI -- pubblica il Periodico L'APE GIURIDICO-AMMINISTRATIVA -- e si assume ogni genere di lavori.

Via Prefettura, N. 6.

## CARTOLERIE

al servizio delle Scuole Comunali di Udine -- Deposito carte, stampe, registri, oggetti di disegno e cancelleria -- Specchi, quadri ed oleografie -- Deposito stampati per le Amministrazioni Comunali, del Dazio Consumo, delle Opere Pie e delle Fabbricerie.

Via Mercatovecchio -- Via Cavour, N. 34.

### ORARIO DELLA FERROVIA

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE	A VENEZIA	DA VENEZIA	A UDINE
ore 1.40 ant.	ore 7. -- ant.	ore 4.40 ant.	ore 7.40 ant.
ore 5.20 ant.	ore 9.40 ant.	ore 5.15 ant.	ore 10.00 ant.
ore 11.17 ant.	ore 2.20 p.	ore 10.40 ant.	ore 3.15 p.
ore 1.10 pom.	ore 5.43 p.	ore 2.40 p.	ore 5.44 p.
ore 5.45	ore 10.10 p.	ore 5.30	ore 9.55 p.
ore 8.30	ore 11.10 p.	ore 8.45	ore 2.25 ap.
DA UDINE	A PONTREBA	DA PONTREBA	A UDINE
ore 6.45 ant.	ore 8.50 ant.	ore 8.30 ant.	ore 9.15 ant.
ore 7.49 ant.	ore 9.45 ant.	ore 8.55	ore 10.55
ore 10.36 ant.	ore 1.37 p.	ore 9.24 p.	ore 5.10 p.
ore 11. -- p.	ore 2.28 p.	ore 1.40 p.	ore 7.20 p.
ore 5.50 p.	ore 8.23 p.	ore 8.55 p.	ore 8.10 p.
DA UDINE	A CORMONS	DA CORMONS	A UDINE
ore 2.55 ant.	ore 8.35 ant.	ore 10.20 ant.	ore 10.37 ant.
ore 7.58 ant.	ore 8.50 ant.	ore 10.50 ant.	ore 12.36 p.
ore 11. --	ore 12.37 p.	ore 2.45 p.	ore 4.10 p.
ore 8.40 p.	ore 4.20 p.	ore 7.10 p.	ore 7.50 p.
ore 6. --	ore 9.45 p.	ore 12.20 ant.	ore 1.05 ant.
DA UDINE	A CIVIDALE	DA CIVIDALE	A UDINE
ore 8.44 ant.	ore 9.08 ant.	ore 5. -- ant.	ore 5.52 ant.
ore 11.30	ore 11.54	ore 9.25	ore 9.53
ore 1.15 p.	ore 1.49 p.	ore 12.15 p.	ore 12.43 p.
ore 8.05 p.	ore 6.35 p.	ore 2.27 p.	ore 8.68 p.
ore 8.50 p.	ore 9.08 p.	ore 7.20 p.	ore 6. -- p.
DA UDINE	A S. GIORGIO	DA S. GIORGIO	A UDINE
ore 6. -- ant.	ore 7.04 ant.	ore 7.30 ant.	ore 8.34 ant.
ore 8.35 p.	ore 4.21 p.	ore 4.56 p.	ore 5.58 p.

Si accettano Avvisi a prezzi modicissimi



### ALLA FARMACIA DI GIACOMO COMESSATTI

a Santa Uola, Via Giuseppe Mazzini, in Udine

VENDESI UNA

#### Farina alimentare razionale per i BOVINI

Numerose esperienze praticate con Bovini d'ogni età, nell'alto medio e basso Friuli, hanno luminosamente dimostrato che questa Farina si può senz'altro ritenere il migliore e più economico di tutti gli alimenti atti alla nutrizione ed ingrasso, confetti pronti e sorprendenti. Ha poi una speciale importanza per la nutrizione dei vitelli. E' notorio che un vitello nell'abbandonare il latte della madre, sperimenta non poco coll'uso di questa Farina non solo è impedito il deperimento, ma è migliorata la nutrizione, e lo sviluppo dell'animale progredisce rapidamente.

La grande ricerca che si fa dei nostri vitelli sui nostri mercati ed il caro prezzo che si pagano, specialmente quelli bene allevati, devono determinare tutti gli allevatori ad approfittarne. Una delle prove del reale merito di questa Farina, è il subito aumento del latte nelle vacche e la sua maggiore densità.

NB. Recenti esperienze hanno inoltre provato che si presta con grande vantaggio anche alla nutrizione dei suini, e per i giovani animali specialmente, a una alimentazione con risultati insuperabili.

Il prezzo è mitissimo. Agli acquirenti saranno impartite le istruzioni necessarie per l'uso.

### VAPORI POSTALI FRANCESI



DELLA COMPAGNIA FRASSINET

Agente in Genova VITTORIO SOUVAIGUE

Partenza fissa il 10 d'ogni mese

DA GENOVA PER

Rio Janeiro, Montevideo, Buenos-Ayres e Rosario

Il celeberrimo vapore

### STAMBOUL

Capitano GANDOLLE

partirà il 10 Dicembre 1888

viaggio in 20 giorni

Servizio inappuntabile

Pace fresca, carne fresca, Vino ecc. tutto il viaggio.

Il 10 Gennaio 1889 partirà da GENOVA il vapore TIBET

Capitano ANDRAC

Per Mares e Passaggeri dirigarsi a GENOVA al rab. comandante VITTORIO SAUVAIGUE piazza Campetto, 7, e piazza Banchi, 15.

Per passeggieri di terza classe rivolgersi a G. VANINI e C. incaricati quali mediator, a Genova, via del Campo, 12.

Dopo le adesioni delle celebrità mediche d'Europa niuno potrà dubitare dell'efficacia di queste PILLOLE SPECIFICHE CONTRO LE BLENNORRAGIE SE RECENTI CHE CRONICHE

## del Professore Dottor LUIGI PORTA

dottore dal 1853 nella Clinica di Berlino (vedi Deutsche Klinik di Berlino, Medizin Zeitschrift di Wurtzburg -- 8 giugno 1871, 12 settembre 1877, ecc. -- Ritenuto unico specifico per le sopradette malattie e restringimenti uretrali, combinate qualsiasi stadio infiammatorio vescicale, lagorgo, emorroidario, ecc. -- I nostri medici con 4 sottile guariscono queste malattie nello stato acuto, abbisogando di più per le croniche. -- Per evitare falsificazioni

SI DIFFIDA di domandare sempre e non accettare che quelle del professore PORTA DI PAVIA, della farmacia OTTAVIO GALLEANI che sola ne possiede la fedele ricetta. (Vedasi dichiarazione della Commissione Ufficiale di Berlino, 1 febbraio 1870).

Onorevole signor Farmacista OTTAVIO GALLEANI, Milano. -- Vi compiego buono B. N. per altrotante Pillole professore PORTA, non che flacon polvere per acqua sedativa, che da ben 7 anni esperimento nella mia pratica, stradicandone le Blennorragie si recenti che croniche, ed in alcuni casi catarrici e restringimenti uretrali, applicandone l'uso come da istruzione che trovasi segnata dal prof. Porta. -- In attesa dell'invio, con considerazione, credetemi dott. Bazzani segretario del Congresso Medico. -- Pisa 21 settembre 1878.

Le pillole costano L. 2.50 la scatola e L. 1.50 il flacon di polvere sedativa francese in tutta Italia. -- Oggi farmaco porta l'istruzione chiara sul modo di usarla. -- Cura completa e radicale della sopradetta malattia e del sangue, L. 25. -- Per comodo e garanzia degli ammalati, in tutti i giorni vi sono distinti medici che visitano dalle 10 ant. alle 2 pm. Consultati anche per corrispondenza. -- La Farmacia è fornita di tutti rimedi che possono occorrere in qualunque sorta di malattia, e ne fa spedizione ad ogni richiesta, muniti, se si richiede, anche di Consiglio medico, contro rimessa di vaglia postale. -- Scrivere alla Farmacia n. 24 di Ottavio Galleani, Milano, Via Meravigli.

Itiveditori a UDINE: Fabris, Conelli, Minisini, Girolami e Bianchi Luigi, farmacia alla Sirena. -- VENEZIA: Bötner, dott. Zampironi. -- CIVIDALE: Podrecca. -- MILANO: Stabilimento Carlo Erba, via Marzà, n. 8, Casa A. Manzoni e C., via Sala, 18. -- VICENZA: Bellino Valeri. -- ROMA, via Pietra, 96, e in tutte le principali Farmacie del Regno.